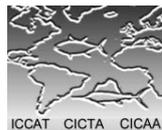


INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE  
CONSERVATION OF ATLANTIC TUNAS



COMMISSION INTERNATIONALE POUR LA  
CONSERVATION DES THONIDES DE L'ATLANTIQUE

COMISIÓN INTERNACIONAL PARA LA  
CONSERVACIÓN DEL ATÚN ATLÁNTICO

Madrid, 10 de marzo de 2021

## CIRCULAR ICCAT # 1591/2021

**ASUNTO: ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL Y PLAN DE TRABAJO INTERSESIONES PARA LA SUBCOMISIÓN 4**

Me complace remitirle adjuntos el orden del día provisional y el plan de trabajo intersecciones preparados por el presidente de la Subcomisión 4. Dada la importancia de alcanzar un acuerdo sobre el marrajo dientuso del Atlántico norte este año, se anima a todas las CPC a realizar consultas bilaterales y multilaterales antes de la reunión.

Los proyectos de propuestas deberán presentarse a la Secretaría a más tardar el **14 de mayo de 2021**. Todos los documentos se publicarán en una carpeta de ownCloud en <https://meetings.iccat.int/index.php/s/BsbDknaXlo8EbsK>. El acceso a esta carpeta estará disponible a través del sitio de [reuniones actuales](#) de la página web de ICCAT tan pronto como los documentos estén disponibles.

Quisiera aprovechar esta oportunidad para recordar también a todas las CPC que los datos de la Tarea 1 para el marrajo dientuso del Atlántico norte correspondientes a 2020 deben presentarse a más tardar el **4 de junio de 2021**.

A su debido tiempo se distribuirá más información sobre el formato, la organización de la reunión y la inscripción.

Le ruego acepte el testimonio de mi atenta consideración,

Secretario Ejecutivo



Camille Jean Pierre Manel

### DISTRIBUCIÓN:

#### Cargos de la Comisión:

<b>Presidente de la Comisión:</b>	R. Delgado	<b>Presidente del COC:</b>	D. Campbell
<b>Primer vicepresidente:</b>	S. Depypere	<b>Presidente del GTP:</b>	N. Ansell
<b>Segunda vicepresidente:</b>	Z. Driouich	<b>Presidente del STACFAD:</b>	H.A Elekon
<b>Presidentes de las Subcomisiones 1 a 4</b>			
<b>Presidente del SCRS:</b>	G. Melvin	<b>Vicepresidente del SCRS:</b>	R. Coelho

#### Miembros de la Subcomisión 4

#### Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras

**Documentación adjunta:** Carta del presidente de la Subcomisión 4  
Orden del día provisional y plan de trabajo



Estimados colegas

De acuerdo con las instrucciones del presidente de la Comisión en su carta del 15 de febrero de 2021 (Circular 959/21 de ICCAT; documento PLE-147), se adjunta el plan de trabajo de la Subcomisión 4 para el próximo periodo intersesiones, así como el orden del día provisional de la reunión intersesiones.

Es esencial que lleguemos a un acuerdo sobre el marrajo dientuso del Atlántico norte este año, por lo que insto encarecidamente a todas las CPC a que realicen consultas bilaterales y multilaterales antes de la reunión para intentar resolver las diferencias o alcanzar una posición de compromiso. Esto es especialmente importante ya que la posibilidad de una reunión presencial aún no está clara, y es posible que tengamos que reunirnos virtualmente.

Para garantizar un proceso fluido y transparente, también les pido a todos que respeten los plazos del plan de trabajo. Todas las CPC que deseen hacer declaraciones de posición son bienvenidas, pero deben asegurarse de que se ajustan a los plazos y a las directrices que publicará la Secretaría cuando se acerque el momento de la reunión. Del mismo modo, si presenta cualquier información que no sea un proyecto de propuesta para su distribución a los miembros de la Subcomisión 4, le rogamos que sea lo más concisa posible.

Me gustaría asegurarles que, en mi calidad de presidente de la Subcomisión 4, estaré disponible para ayudarles en todo lo que pueda en este proceso.

Espero trabajar con todos ustedes y llegar a una conclusión constructiva en julio.

Atentamente,

Presidente de la Subcomisión 4

Fabio Hazin

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**  
**REUNIÓN INTERSESIONES DE LA SUBCOMISIÓN 4**  
*(6- 8 de julio de 2021)*

1. Apertura de la reunión
2. Nombramiento del relator
3. Adopción del orden del día y disposiciones para la reunión
4. Revisión de la información actual sobre el estado del stock de marrajo dientuso del Atlántico norte y los niveles de captura de 2019/2020
5. Consideración de posibles medidas para conseguir para lograr la conservación del marrajo dientuso del Atlántico norte
6. Consideración de cualquier mecanismo adicional requerido para garantizar la recopilación y provisión de datos
7. Desarrollo de solicitudes apropiadas para futuros trabajos realizados por el SCRS
8. Revisión de los avances en el proceso de la MSE para el pez espada del norte
9. Consideración de los criterios para conceder exenciones a la presentación de hojas de comprobación de tiburones e istiofóridos, incluida la frecuencia de las exenciones.
10. Otros asuntos
  - 10.1 Posible utilización de la tarjeta informativa sobre ecosistemas por parte de la Subcomisión 4
11. Adopción del informe y clausura

**CALENDARIO SUGERIDO PARA EL TRABAJO PREPARATORIO DE LA SUBCOMISIÓN 4**

Punto del orden del día/fecha		Plazo										
		Abril	Mayo			Junio					Julio	
		Abril	14 de mayo	21 de mayo	31 de mayo	4 de junio	11 de junio	15 de junio	22 de junio	29 de junio	2 de julio	6 a 8 de julio
<b>inscripción/reunión</b>										Fecha final para la inscripción		Reunión
<b>4</b>	<i>Revisión de la información actual sobre el estado del stock de marrajo dientuso del Atlántico norte y los niveles de captura de 2019/2020</i>					Todas las CPC tienen que presentar datos para 2020				Los datos de 2019 y 2020 se publicarán en la nube		
<b>5</b>	<i>Medida para lograr la conservación del marrajo dientuso del Atlántico norte</i>	Se anima a las CPC a establecer contactos bilaterales y multilaterales para abordar los principales puntos en los que existen divergencias.	Se presentarán los primeros Proyectos de Recomendaciones propuestos	Los Proyectos de Recomendaciones se publicarán en tres idiomas	Plazo para la primera ronda de comentarios sobre los proyectos de propuestas	Se publicarán las propuestas revisadas (versión A)	Plazo para la segunda ronda de comentarios sobre los proyectos de propuestas	Se publicarán las propuestas revisadas (versión B)		Fecha límite para la última ronda de comentarios previos a la reunión sobre los proyectos de propuestas	Los proyectos finales (versión C) se publicarán para su debate durante la reunión.	

6	<i>Mecanismos adicionales requeridos para garantizar la recopilación y provisión de datos</i>	Se anima a las CPC a establecer contactos bilaterales y multilaterales para abordar los principales puntos en los que existen divergencias.	Puede incluirse en las propuestas del punto 4									
7	<i>Solicitudes de trabajos futuros del SCRS</i>	Se anima a las CPC a establecer contactos bilaterales y multilaterales para abordar los principales puntos en los que existen divergencias.	Puede incluirse en las propuestas del punto 4								Las solicitudes adicionales al SCRS sobre la base de los informes/datos disponibles deben presentarse por escrito para su discusión en la reunión	
8	<i>Avances en el proceso de la MSE para el pez espada del norte</i>							El relator de SWO/presidente del SCRS presentarán un extracto del informe sobre la actualización de la MSE para el pez espada del norte.	El extracto del informe MSE NSW se publicará en los tres idiomas.	Las preguntas al SCRS deben plantearse por escrito para su aclaración durante la reunión.		

9	<i>Criterios para conceder exenciones a la presentación de hojas de comprobación de tiburones e istiofóridos, incluida la frecuencia de las exenciones.</i>		Se presentarán los primeros proyectos de las propuestas	El proyecto de propuesta se publicará en tres idiomas	Plazo para la primera ronda de comentarios sobre el proyecto de criterios	Se publicarán los criterios revisados (versión A)	Plazo para la segunda ronda de comentarios sobre el proyecto de criterios	Se publicarán los criterios revisados (versión B)				
10	<i>Posible utilización de la tarjeta informativa sobre ecosistemas por parte de la Subcomisión 4</i>					Se publicará un documento del SCRS sobre el trabajo realizado en la ficha informativa a sobre ecosistemas	Plazo para los comentarios / preguntas sobre la ficha informativa sobre ecosistemas			Se publicará la aclaración del SCRS a las preguntas (si es que las hay)		